

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1971 Nr. 109

A. TITEL

*Overeenkomst inzake stations op de Noordelijke Atlantische Oceaan,
met Bijlagen;
Parijs, 25 februari 1954*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en Bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1955, 80.

Zie voor wijziging van Bijlage II rubriek J van *Trb.* 1963, 140 en rubriek J van *Trb.* 1970, 163.

Zie voor het op 13 mei 1970 te Londen ondertekende Protocol tot wijziging van de Overeenkomst rubriek J van *Trb.* 1970, 163 en rubriek J hieronder.

C. VERTALING

Zie Trb. 1955, 80.

D. GOEDKEURING

Zie Trb. 1956, 117.

E. BEKRACHTIGING

Zie Trb. 1955, 80, *Trb.* 1956, 117 en *Trb.* 1963, 140.

F. TOETREDING

Zie Trb. 1970, 163.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1955, 80 en *Trb.* 1956, 117.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1970, 163.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 80, *Trb.* 1956, 117, *Trb.* 1963, 140 en *Trb.* 1970, 163.

Voor het op 17 juni 1960 te Londen tot stand gekomen Internationaal Verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee, 1960, zie ook *Trb.* 1970, 160.

Het op 13 mei 1970 te Londen voor ondertekening opengestelde Protocol tot wijziging van de onderhavige Overeenkomst (Engelse tekst, alsmede vertaling in het Nederlands van het Protocol in rubriek J van *Trb.* 1970, 163) is in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 2 februari 1971 (*Bijl. Hand.* I 1970/71, nr. 100, en *Bijl. Hand.* II 1970/71 – 11 127, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat J. A. BAKKER en de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. DE JONG.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 7 maart 1971 verleend.

Op 25 mei 1971 is door de Nederlandse Regering schriftelijk ter kennis gebracht van de Secretaris-Generaal van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie dat de goedkeuring der Staten-Generaal is verkregen.

Behalve voor de Staten vermeld op blz. 6 van *Trb.* 1970, 163 is het Protocol nog ondertekend voor:

Israël	17 december 1970
Australië	28 mei 1971

De bepalingen van het Protocol zullen ingevolge artikel 3, eerste lid, op 1 juli 1971 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Protocol alleen voor Nederland gelden.

Uitgegeven de zestiende juni 1971.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
DE JONG.